

ACC

10000/144/408
(III)

Regulation S.O. 1234 Section 2.3/1945 No. 785016

10000/144/408
(III)

TRANSFERS, VENEZIA-GIULIA
AUG. 1945 - MAR. 1946

8197/eg

INCOMING MESSAGG

CTA ROMA OSTIENSE 444103 54 TF 25 17 - SOLO PER VOI

Originator's Reference:
Date/Time of Origin:

Message Centre No:
Date Time Rec'd:

COMMISSIONE ALLEATA SOTTOCOMMISSIONE EDUCAZIONE VIA VENETO ROMA

TO :

***** 5281 RETTIFICA PRECEDENTE LETTERA NR 4301 DEL 22 MARZO
 COMUNICASI CHE TRASFERIMENTO DOTTORE LIUZZI GIOVANNI DA TRIESTE AT
 TARANTO IN BASE A RECENTI DISPOSIZIONI EST POSSIBILE SOLO PER
 DOMANDA ET NON PER SERVIZIO PUNTO PREGASI VOLERE INTERPELLARE IN
 PROPOSITO PREDETTO FUNZIONARIO ET IN ATTESA EST SOPSESO DECRETO
 TRASFERIMENTO PUNTO *****

PER MINISTRO PUBBLICA ISTRUZIONE BUBBICO

25 MAR 1945
 IL CAPITANO ARDETTO
 (1945)
 724
 11/2-49/35

TO :

..... 5281 RETTIFICA PRECEDENTE LETTERA NR 4301 DEL 22 MARZO
COMUNICASI CHE TRASFERIMENTO DOTTORE LIUZZI GIOVANNI DA TRIESTE AT
TARANTO IN BASE A RECENTI DISPOSIZIONI EST POSSIBILE SOLO PER
DOMANDA ET NON PER SERVIZIO PUNTO PREGASI VOLERE INTERPELLARE IN
PROPOSITO PREDETTO FUNZIONARIO ET IN ATTESA EST SOPSESO DECRETO
TRASFERIMENTO PUNTO

PER MINISTRO PUBBLICA ISTRUZIONE BUBBICO ..

M/C 49/35
25 MAR 1945 2045
IL CAPITANO ARDETTO 724
(S. Bol)

TRUHNO A C AT ORE 20/35 25/3/946 LIZZI .

RC 1 ORE 2035250346 VITTORI +

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
EDUCATION DIVISION

JPS/ev

INC/AMG/ED: 1.6

Tel. 20701-15

SUBJECT: Michele Rosi -trasferimento

1 marzo 46

TO: SOVRAINTENDENZA SCOLASTICA di Gorizia
FINANCE OFFICES - GORIZIA
INTENDENZA DI FINANZA - GORIZIA

1. Vista la necessità di impiegare negli istituti scolastici con lingua d'istruzione slovena, istituiti nell'anno scolastico 1945/46, insegnanti competenti di lingua familiare slovena, vista la domanda del prof. Michele Rosi, professore straordinario di materie letterarie nella scuola media di Cristano (Sardagna), aggregato attualmente al Provveditorato agli Studi di Udine:
2. Questa Divisione per l'Esecuzione del Governo Militare Alleato, XIII Corpo, dice che il predetto professore, con decorrenza dal 16 ottobre 1945, sia trasferito al Ginnasio Liceo Classico sloveno di Gorizia.
3. L'Intendenza di Finanza di Gorizia è invitata a provvedere perchè gli siano liquidati, a Gorizia, gli assegni di competenza.

John P. Simoni
 JOHN P. SIMONI
 Captain C.M.F.
 Chief Education Officer

723

Copie: Sottocommissione per l'Educazione - Roma ✓
Ministero della pubblica istruzione - Roma

file

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
EDUCATION DIVISION

JPS/NF

13/AMG/ED 1.10

Tel. 20701-15
13 Febbraio 46

SUBJECT: Prof. Gian Luigi Coletti

TO: COMMISSIONE ALIATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
A.P.O. 394

1. Riferimento: 13C/AMG/ED.1.10 dd. 2/2/1946.
2. Con la Nota sopracitata era stato comunicato il trasferimento del Prof. Gian Luigi Coletti, dell'Università di Pisa, alla Facoltà di Lettere e Filosofia presso l'Università di Trieste.
3. Nella lettera la data di decorrenza del trasferimento era indicata con il 1° novembre 1946; si osserva che si tratta di un errore involontario di trascrizione e che la data va rettificata nel senso che il trasferimento decorre dal 1° novembre 1945.
4. Si prega di voler disporre, ove nulla osti, perchè la copia allegata sia fatta pervenire al Ministero della Pubblica Istruzione (Istruz. Sup.).

John P. Simoni
 JOHN P. SIMONI
 Capt. C.M.P.
 Chief Education Office
 722

Copia a: MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

file

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
EDUCATION DIVISION

JTS/RT

Tel. 39701-15
11 Febbraio 46

13 CIANG ED. 1.10
SUBJECT: Prof. Mario Tessarotto

TO: COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
A.P.O. 304

1. Riferimento: 133/AMG/SD/1.10 dd. 2/2/1946.
2. Con la Nota sopracitata era stato comunicato il trasferimento del Prof. Mario Tessarotto, dall'Università di Cagliari, alla Facoltà di Ingegneria presso l'Università di Trieste.
3. Nella lettera la data di decorrenza del trasferimento era indicata con il 1° novembre 1946; si osserva che si tratta di un errore involontario di trascrizione e che la data va rettificata nel senso che il trasferimento decorra dal 1° novembre 1945.
4. Si prega di voler disporre, ove nulla osti, perchè la copia allegata sia fatta pervenire al Ministero della Pubblica Istruzione (Istruz. Sup.).

Am P. Sivoni
 JOHN P. SIVONI
 1st Lt. C.M.P.
 Chief Education Officer
 721

Copia a: MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

file

0 HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
EDUCATION DIVISION

70/030

JWS/lf

IS CHANGED: 1.10
SUBJECT: Prof. Mario TESSAROTTO.

Tel. 70701-15
11 febbraio 1946

TO: COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Edocazione)
APO 394

1. Riferimento: 130/AMG/ED/1.10 dd. 2/II/46.
2. Con la nota sopracitata era stato comunicato il trasferimento del prof. Mario Tessarotto, dell'Università di Cagliari, alla Facoltà di Ingegneria presso l'Università di Trieste.
3. Nella lettera la data di decorrenza del trasferimento era indicata con il 1° novembre 1946; si osserva che si tratta di un errore involontario di trascrizione e che la data va rettificata nel senso che il trasferimento decorre dal 1° novembre 1945.

John P. Simon
JOHN P. SIMON
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

720

file

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
EDUCATION DIVISION

10/3.30

JPS/NE

IS CHANGED: 1.10

Tel. 29701-18

SUBJECT: Prof. Mario Tessarotto-trasferimento

2 Febbraio 46

TO: COMMISSIONS ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
A.P.O. 394

1. Visto il verbale dell'adunanza dd. 5 novembre 1945 del Senato Accademico dell'Università di Trieste, in cui venne approvata la proposta di chiamare alla cattedra di Meccanica applicata alle macchine, presso la Facoltà di Ingegneria e relativo biennio di studi propedeutici, il Prof. Mario Tessarotto, titolare di ruolo della stessa disciplina nella Facoltà di Ingegneria dell'Università di Cagliari;
2. Vista la dichiarazione di accettazione da parte del professore predetto, dd. 21 gennaio 1946;
3. Questa Divisione per l'Educazione del Governo Militare Alleato, XIII Corpo, dispone:
4. Il professore Mario Tessarotto, ordinario di Meccanica applicata alle macchine nella Facoltà d'Ingegneria dell'Università di Cagliari, è trasferito, con decorrenza dal 1° novembre 1946, e per quanto riguarda la sua sede attuale (Cagliari), salvo il consenso del Ministero italiano della Pubblica Istruzione, da Cagliari alla cattedra medesima presso la Facoltà d'ingegneria e biennio di studi propedeutici dell'Università di Trieste.

John P. Simon 719
 JOHN P. SIMONI
 1st Lt. C.M.P.
 Chief Education Officer

Copie a: MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZ.-ROMA
 Rettore Università di Trieste
 Rettore Università di Cagliari
 Prof. MARIO TESSAROTTO- Università di Trieste

file

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
EDUCATION DIVISION

JPS/ST

13 CHANGED 1.10
SUBJECT: Prof. Gian Luigi Coletti
trasferimento

Tel. 29701-15
2 Febbraio 46

10 COMMISSIONE ABRATA
(ATT: Sottocommissione per l'Educazione)
A.P.O. 394

1. Visto il verbale dell'adunanza dd. 30 ottobre 1945, del Consiglio della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Trieste, in cui fu approvata la chiamata del Prof. Gian Luigi Coletti, ordinario di Storia dell'arte medioevale e moderna della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Pisa, alla cattedra di Storia dell'arte medioevale e moderna presso la Facoltà di Lettere e Filosofia e dell'Università di Trieste;
2. Visto l'accettazione della chiamata da parte del professore predetto, dd. 23/1/1946;
3. Questa Divisione per l'Educazione del Governo Militare Alleato, XIII Corpo, dispone:
4. Il Prof. Gian Luigi Coletti, ordinario di Storia dell'arte medioevale e moderna della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Pisa, è trasferito, con decorrenza dal 1° novembre 1945, e, per quanto riguarda la sua sede attuale, Pisa, salve il consenso del Ministero Italiano della Pubblica Istruzione, da Pisa alla cattedra analoga presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Trieste.

718

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.F.
Chief Education Officer

Copia a: MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE-ROMA
RETTORATO DELL'UNIVERSITA' DI TRIESTE
RETTORATO DELL'UNIVERSITA' DI PISA
Prof. GIAN LUIGI COLETTI-Treviso-Viale Monta Grappa

Handwritten initials

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
EDUCATION DIVISION

JPS/WF

IS CHANGED: 1.10

Feb. 29701-15
1° Febbraio 45

SUBJECT: Prof. Leandro Zancon-trasferimento

TO: COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Edcazione)
A.P.O. 394

1. Visto il verbale dell'adunanza dd. 30 ottobre 1945 del Consiglio della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Trieste, in cui fu approvata la proposta di chiamare alla cattedra di "Storia antica" presso la Facoltà di Lettere e Filosofia il Prof. Leandro Zancon, ordinario della stessa disciplina nell'Università di Palermo;
2. Vista l'accettazione della chiamata da parte del Prof. Leandro Zancon, dd. 26 gennaio 1945;
3. Questa Divisione per l'Edcazione del Governo Militare Alleato XIII Corpo, dispone:
4. Il Prof. Leandro Zancon, ordinario di "Storia antica" presso la Facoltà di Lettere e filosofia dell'Università di Palermo, è trasferito, con decorrenza dal 1° novembre 1945 e, per quanto riguarda la sua sede attuale (Palermo) salvo l'approvazione del Ministero italiano del la Pubblica Istruzione, da Palermo alla cattedra di "Storia antica" presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Trieste.

Handwritten signature: John P. Sison
JOHN P. SISON 717
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Copie per: Ministero della Pubblica Istruz.
Rettore Università di Trieste
Rettore Università di Palermo
Prof. Leandro Zancon, Veggiano

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
EDUCATION DIVISION

JPS/EE

IS/AMQED 1.10

Tel 29701-15

SUBJECT: Prof.ssa Luigia Achillea Stella-trasferimento

2 Febbraio 46

VO. COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
A.P.O. 194

1. Visto il verbale dell'adunanza dd. 17 dicembre 1945 del Consiglio della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Trieste, in cui fu approvata la proposta di chiamare alla cattedra di Letteratura greca presso la Facoltà di Lettere e Filosofia la Prof.ssa Luigia Achillea Stella, ordinaria di Letteratura greca presso l'Università di Cagliari;
2. Vista l'accettazione della chiamata da parte della Prof.ssa Luigia Achillea Stella, dd. 4/12/1945;
3. Questa Divisione per l'Educazione del Governo Militare Alleato, XIII Corpo, dispone:
4. La Prof.ssa Luigia Achillea Stella, ordinaria di Letteratura greca presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Cagliari, è trasferita, con decorrenza dal 1° novembre 1945 e, per quanto riguarda la sua sede attuale (Cagliari) salvo il consenso del Ministero italiano della Pubblica Istruzione, da Cagliari alla cattedra di Letteratura greca presso la Facoltà di Lettere e Filosofia della Università di Trieste.

John P. Jimoni
JOHN P. JIMONI
1st Lt. C.M.P. 716
Chief Education Officer

Copia a: MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE-ROME
 Rettore Università di Trieste
 Rettore Università di Cagliari
 Prof.ssa Luigia Achillea Stella-Università
 di Cagliari.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/cc

ED/70/3.30/AC

9 January, 1946

OGGETTO : Prof. Pogliacco Marco.

AL : Ministero della Pubblica Istruzione,
Direz. Gen. Istruzione Tecnica.

In risposta alla nota del 27 Nov. 1945, No. 1340,
della Divisione IV, trasmette l'acclusa lettera dell'Of-
ficiale Regionale della Venezia Giulia.

Da detta lettera risulta che il prof. Pogliacco,
Ordinario di storia e geografia presso l'Istituto Nautico
di Lussimpiccolo, trasferito dal governo repubblicano fascis-
ta a Livorno, insegna attualmente all'Istituto Nautico di
Trieste.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col., A.U.S.
Director of Education

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
EDUCATION DIVISION

JPS/bv

ORGANIZATION 1.6

Tel. 29701-15

SUBJECT Prof.ssa Capitania Reggio Natalina

17 Dic.45

TO: / COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
per il Ministero Italiano della Pubblica Istruzione
APO 194

1. Riferimento: ED/70/1.0/AC dd. 11 corr.

2. In relazione alla Nota del Ministero Italiano della Pubblica Istruzione, Direzione Generale dell'Istruzione classica, Divisione III, 14998, dd. 24.XI.45 si prega di voler disporre perchè, ove nulla osti e lo si ritenga opportuno, sia portato a conoscenza del Ministero quanto segue :

a) la prof.ssa Capitania-Reggio Natalina, ordinaria di lingua francese nel R.Liceo Ginnasio di Avezzano (L'Aquila) è stata trasferita a Trieste, Ginnasio Liceo Dante Alighieri e scuola media annessa, con disposizione dell'Ufficio per l'Educazione del Governo Militare Alleato, XIII Corpo, dd. 19.X.45. N. 130/AMG/ED/1.6.

b) Il trasferimento decorre dal 1° ottobre 1945, ma la predetta professoressa, cui non si era potuto recapitare l'avviso del trasferimento, ha assunto servizio appena in data 17 dicembre.

c) Alla professoressa Capitania-Reggio Natalina è stato assegnato, presso il Ginnasio Liceo Dante, un corso di ginnasio superiore e un corso di scuola media.

d) Con la segnalazione sopracitata del Ministero Italiano dell'Istruzione Pubblica, risulta confermato il provvedimento preso dall'Ufficio per l'Educazione del Governo Militare Alleato, XIII° Corpo, dd. 19.X.45 n.130/AMG/ED/1.6.

714

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

J. Simoni

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

13C/AMG/ED/1.6

Tel. 29701-15

OGGETTO : Domanda di trasferimento.

Data, 8 novembre '45

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare CECCARELLI GILDA dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di POLA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.
2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presenta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Pisa o provincia.
3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato protratto da questo Ufficio al 1°8 ottobre a.c.
4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

John P. Simoni

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

713

Allegati



2907740
A 3 3214

Am Sorraintendente Scolastico di
Pisa

La sottoscritta Gilda Cecarelli, in Giuseppe
e Fei Guini Anna, nata a Montecatini, Pisa,
il 20-1-1911, in seguito a ruolo nella
Vincenza Equilio del 1 ottobre 1934, titolare
della sede di Scuola di Montecatini, comune
di Capelli Lorenz (Pisa) sede all'epoca ed ora
occupata dalle truppe inglesi, data la
assunzione della sede suddetta, chiede il
trasferimento per la sede sottoridicata
della provincia di Pisa.

1° Pontorno.

2° Pisa o altra sede da designare dalla
sottoridicata e il Provveditore di Pisa

Am Sottointendente Sedarzio d.
Pola

La sottoscritta Gilda Ceccarell, fu Giuseppe
e fu Goumi Anna, nata a Marti, Pisa,
il 20-1-1911, insediata a volo nella
Venezia Giulia del 1 ottobre 1934, titolare
della sede di S. Pietro d. Nadivato, comune
di T. della Cerqua (Pola), sede all'epoca ed ora
occupata dalle truppe austriache, data la
attuale della sede suddetta, chiede il
trasferimento per le sed. sottorinate
della provincia di Pola

1° Sontoro

712

2° Pola o altra sede da decidere fra la
sottorinate o il Sottorinate di Pola

Poiché la sorella Tanea, anch'essa insediata
nella Venezia Giulia, chiede il trasferimento
nella provincia di Pisa, sarebbe desidero di
entrare in un posto vicino per
vivere insieme e perciò la sottorinate.

potrebbe averne anche un'altra sede
della provincia di Pisa, dopo essere stata
interpellata dal Provveditorato della provincia
suddetta.

La sottoscritta ha presente che ha tenuto
nella sede dove insisteva, tutto quello
che possedeva: mobili, utensili ecc. e
che è stata per lui sacrificato non
soltanto finanziariamente, ma quel che
è peggio fisicamente poiché, sporcata
di utensili invernali, ha preso, nello
scorso inverno, una pneumonia che l'ha
costretta in letto per tre mesi.
La sottoscritta onde noto che attualmente
si trova a disposizione del Provveditorato di
Pisa.

Con ossequi

La sottoscritta

della provincia di Pisa, dopo essere stata
interpellata dal Procuratore delle provincie
suddette

La sottoscritta ha parenti che ha tenuto
nella sede dove insegnava. Tutto quello
che possedeva: mobil, utensili ecc. e
che è stata per lui sacrificato non
soltanto finanziariamente, ma quel che
è peggio fisicamente perché sportiva
di indumenti invernali ha preso, nello
scorso inverno, una promissione che l'ha
costretta in letto per tre mesi.
La sottoscritta unde noto che attualmente
si trova a disposizione del Procuratore di
Pisa.

Con ossequi

L'rispettamente

Giulia Pecorelli

20-10-1941

Indirizzo: G. Pecorelli presso Poldrini
Montebello (Marechiaro) Concedere

Da parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento
della domanda.

p
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 6 novembre '45

Thompson

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

13C/AMG/ED/1.6

Tel. 29701-15

OGGETTO : Domanda di trasferimento.

Data, 8 novembre '45

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare DE JUCCOLI DEGAN BEATRICE dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di GORIZIA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.
2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presenta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Roma, Bologna, Firenze, Siena, Pisa, Comp. Viterbo, Tivoli, Frascati, Ostia.
3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato protratto da questo Ufficio al 1°8 ottobre a.c.
4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

(John P. Simoni)

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.

Chief Education Officer 711

Allegati

Ex. 29 ottobre 1945

Al Sovrintendente
Salsitico
di Genova

E. PROVINCIALE DEL STUDI
PROT. n. 1905
REG. EL. n. 3/44

La sottoscritta, maestra elementare di ruolo ad Dichiusina, essendo tale cittadina occupata dalle truppe jugoslave, fa domanda d'essere trasferita ad una delle sedi sotto elencate.

La premetto che, essendo stata mandata in missione a Cattaro nell'anno 1942, ha diritto al trattamento preferenziale stabilito dal Ministero della Pubblica Istruzione per i mas. sinistri in D. Emazia.

Le sedi desiderate sono, in ordine di preferenza, le seguenti:

1. Roma
2. Bologna
3. Firenze
4. Siena
5. Pisa
6. Como

da sottostimata, maestra elementare di tutto
ad esclusiva, essendo tale attività occupata
dalle truppe jugoslave, la domanda d'essere
trasferita ad una delle sedi sotto elencate.

La presente che, essendo stata mandata
in missione a Cattaro nell'anno 1942, ha
avuto al trattamento preferenziale stabilito dal
Ministero della Pubblica Istruzione per i suoi
suoi in Palmaria.

Le sedi desiderate sono, in ordine di
preferenza, le seguenti:

1. Roma
2. Bologna
3. Firenze
4. Siena
5. Pisa
6. Como
7. Viterbo
8. Livorno
9. Grosseto
10. Ortona

710

App. mi

Partita del 1942/43

Archivio: Esli (Bibera) Via A. Zanich, A. Luca Sventolico

Da parte di quest'Ufficio sulla osta all'accoglimento della
comanda.

J.P.
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

17/11/45
Trieste, 8 novembre 1945

CONFERENZA SCOLASTICA DI GORIZIA

REPORTO INFORMATIVO

nell'insegnante *de Luccoli Degan Beatrice*
titolar nella sede scolastica di *Aidussina*

Data di assegnazione della sede attuale: *1° settembre 1941*

Stato civile: *coniugata*

anzianità di servizio al 31 agosto 1945: anni *10*... mesi *...*... giorni *21*.

grado e classe di stipendio: *III - 2°*

qualifica riportata nell'Atto quinquennale

anno scol.	1940-41:
	1941-42
	1942-43
	1943-44
	1944-45

*non scolarizzati
fiscala per non
aver presentato
i titoli o aver
l'incarico di
nella sede di
Aidussina.*

Gorizia, 20 settembre 1945

Il Delegato Scolastico



De Luccoli

709

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
AFO 394

ED/CW/ans

ED/70/3.30/40

6 November, 1945

SUBJECT : Transfers.

TO : Chief Education Officer,
ASB Venezia Giulia.

1. When I was in Trieste you informed me that you were avoiding transfers out of Venezia Giulia except in extreme cases.
2. If I remember correctly you told me to take no action on the batch of applications for transfer sent to this Headquarters. I am therefore merely keeping them on file until I hear further from you.
3. Today I have received four more requests, which I am filing with the others.
4. The Ministry having completed all transfers for the current school year, it will be awkward to effect any at this late date - the deadline was 10 October. All vacancies have been filled by supplenti where no di ruolo teachers were on hand.
5. Both because of this fact, and because of the political situation, I should like not to turn over to the Minister any applications for transfer. In case of very real hardship where you personally are convinced that an exception should be made, I am, however, willing to discuss the application with the Minister.
6. Until I receive word from you that I am to return all applications for transfer now on hand, or to discuss with the Minister certain very exceptional cases, I shall take no action.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col., A. U. S.
Director of Education.

708

File
Answer by [unclear] [unclear] [unclear]

CYS/ep

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
DISPLACED PERSONS AND REPATRIATION SUB-COMMISSION

EPW/2/G-11 (DP) Tel. 480081 Ext. 392 2 November 1945

40.50

SUBJECT : Request for certain Yugoslav Professors
at present in Refugee Camp to join teaching
staff at Trieste University.

TO : Education Sub-Commission, A.G.

1. Reference verbal request to Director Education Sub-Commission,
by D.P. & R. Sub-Commission for the following to proceed to Trieste
University :-

- JEDNIKAR, Martin
- SCHARP, Victor
- KOBAL, Vilmar
- STURM, Rosa
- POLAK, Vera.

2. Would you kindly inform us if a reply has been received
from your Education Officer at Trieste.

For the Director:

(F. Fothergill)
C. F. FOTHERGILL
Lt. Colonel,
Deputy Director.

707

Copy to:- H.Q. 'H' Group, D.P.R.S.C.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/GPW/ams

ED/70/94/10

27 October, 1945

SUBJECT : Professors for University
of Trieste.TO : Chief Education Officer,
APO Venezia Giulia.

1. Displaced Persons Subcommittee has received from a man named
BUTERLIN a request that the following displaced professors, now in the
camp at Ancona, be sent to the University of Trieste to teach:

JEWNIKAR, Martin
SCHARP, Victor
KARAL, Vilma
STEIN, Rugg
POLAK, Vera

2. I have told the Displaced Persons Subcommittee that if the
University wants them or any of them you will send me an official request.
They can then be released and sent to you.

CARLTON W. WAHNBURG
Lt. Col., A. U. S.
Director of Education.

706

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
11 CORPS
Education Division

JPS/av

Date 24 ottobre 1945

13C/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

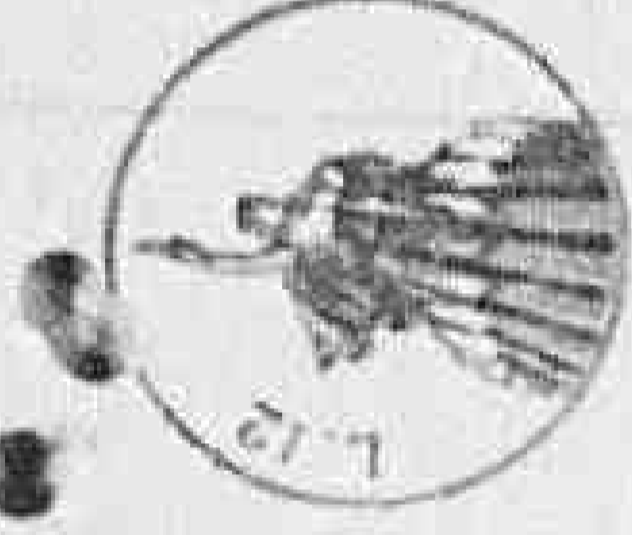
ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare TOMASSONI GIACOMO dipendente della Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di POLA, è titolare di una sede in cui per ragioni particolari e questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.
2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presenta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ed indica le seguenti sedi della Venezia Giulia Provincia di Udine.
3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre a.s.
4. Si trasmette in domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.F.
Chief Education Officer.

705

Unfiled S.O. 12356 Section 3.1/880 no. 785016



14. Ministero degli Affari Esteri
di Reino -

Secondo il recente comunicato del Governo
alleato, si sottintende, Comitato Finanziario,
di fornire sulle scuole elementari maschili di
Sussex (Bela) mandato di uolo al 15 marzo
1946 e da qui in data sempre in servizio militare
collo al 15 dicembre della comunicazione stessa
basata sulla Finanziaria di, esborso alla S. D. della
Altra il divisione di effetto l'assegnazione
ad una delle sedi scolastiche seguenti:
1° Evansville - 3° Miami - 5° Spasoklo -
6° Stadler - 5° Poloh - 5° Vila Vaccina -
7° Papavento - 9° Timiceto - 9° Fabrona -
10° V. M. la Longa -

Quattro figli orisorensi, dei quali
due maggiori sono studenti in quarta classe
del dipartimento di F. di Stato Evanescente
Altra l'Altra per come termine ai due
e alla licenza del condono l'assegnazione

704

28 SET 1945
9392

secondo il recente comunicato del Comune
 di Udine, in seguito alle Commissioni Provinciali,
 di Udine, nelle quali elementari materiali di
Esperimento (P. S.) marcati di quale vale dal 1880
 1886 e da questo data sempre con processo anche
 nelle altre discendenti della Commissione stessa.
 Le Commissioni Provinciali, subeguate a Udine
 l'anno in discorso di effettuare l'assegnazione
 ad una delle sedi scolastiche seguenti:
 1.^o S. Vito - 2.^o S. Vito - 3.^o S. Vito
 4.^o S. Vito - 5.^o S. Vito - 6.^o S. Vito
 7.^o S. Vito - 8.^o S. Vito - 9.^o S. Vito
 10.^o S. Vito - 11.^o S. Vito

Per cui si è proceduto a Udine, dei quali i

due maggiori sono stati di me quarta parte,
 sono superiori del P. S. di Udine, come si vede
 P. S. di Udine, per parte di Udine a Udine
 e alle Commissioni del comune di Udine.
 Per Udine, per Udine con ammontare
 la somma della quale è all'incirca di me
 di Udine e per Udine, sia per Udine, quale
 che lo possa essere della parte
 di Udine essere senza responsabilità

28 SET 1886

9392

31

sulla medietà di quanto sopra e di quanto
segue:

Fu trasportato dai partigiani inglesi de
Lussinfricolo a Bari, si data 28 ottobre 1943
Da allora sono aggregata all'ufficio di Bari,
P. Spicciolo.

È stato iscritto al partito fascista dal
1938, non ha mai ricoperto cariche politiche,
non ha mai commesso atti di violenza.
Primo servizio scolastico è stato nell'ultima
occasione quadripartito statale.

Con tutto ossequio mi esordo di

della
della

devoto

Bari 20 settembre 1945

Diacomo Bonaventura

Luca Carriglio Vici

Truscollo - Bari -

Fu trasportato dai partigiani inglesi di
 Livorno, dirottato a Genova dove lo liberò il 1945.
 Da allora sono aggregato alla scuola di Genova
 di Spino.
 Loro stato rivide al partito fascista dal
 1928; non lo mai riacquisito anche pubblicamente
 non lo mai riacquisito atti di resistenza.
 Il mio servizio scolastico è stato nell'ultimo
 economico qualificando studente.
 Per tutto ossequio mi crada di
 della L. L. L. L.

Genova settembre 1945
Giacomo Bonaventura
Genova famiglia L. L. L.
Troncello - Genova

Da parte di quest' Ufficio nellaosta all'accogli-
 mento della domanda.

NO. 1000 10 CORPS. PERSONNEL SECTION	<u>John P. Sirochi</u>
<u>Notes</u>	JOHN P. SIROCHI 1st Lt. C.M.F. Chief Education Officer
Chief Education Officer	

Trieste, 24 ottobre 1945

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 COSRS
Education Division

JPS/av

Data 24 ottobre 1945

130/AMG/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Atti: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare TOMASSONI GENTILE VENANZIA dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di POLA è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presenta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Provincia di Udine.

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione della domanda era stato prorogato da questo Ufficio all'8 Ottobre s.o.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer. 703



Altostruzione Ferrer P. 100
di

di Thone - Pla

Con recente commiato emesso dal
Povero l'attuale metà gli ingegneri di ruolo
della Provincia G. che praticano servizio nelle
regione il cui territorio hanno prevalentemente
tutto la giunta di lavoro ingegneri, ed edilizia
Magliarino in altre sedi del Regno.

La sottosegreta, Commissari Geniale Caranti
maestri di lavoro nelle sedi di Caranti
di Luigi Luigi (Pla), di ruolo dal 15 marzo
1926 e sempre alle dipendenze della Amministrazione
in Colombiche della Terza Reg., ed ora quanto segue.
Fu trasferita da Luigi Luigi a Bari nel 1926
digiarsi ingegneri assieme a tutti gli altri ing.
più e luoghi colà risce in data 20
ottobre 1923 e da allora aggrada nelle sedi
sottosegreta di Bari Reg. Luigi.
Ha cinque figli, rispettivamente di 12-15-12-
7-4 anni d'età, dei quali i due maggiori

702
9893
78 111 145

3

di Robine - Pola

con ricordo commosso terminato dal
Gesario Cellato in vista gli impegni di ruolo
della Consorzio che trattavano servizio nelle
regione il cui benemerito lavoro è veramente
sotto la guida di uomini saggi, di cultura
disprezzabile in alta sede del Regno.

La sottoscritta, Giuseppina Perillo Lomonte
maestra di lettere nelle scuole elementari
di Santeramo (Pola), di ruolo dal 18 marzo

1928 e con la dipendenza della Amministrazione
in Politecnica della Provincia di Bari, espone quanto segue:

Fu trattata da Giuseppina Perillo Lomonte
figlia ingegnere assieme a tutti gli altri
pregati a funzionare solo conosciuti in data 26
ottobre 1943 e da allora aggregata nelle scuole
elementari di Bari S. Spirito.

Ha cinque figli, rispettivamente di 12-10-10-
7-4 anni d'età, dei quali i due maggiori
studiosi alla guerra classe (corso superiore)
del Reale Istituto Tecnico Nautico.

Richiede ad una delle sottosegnate suoi, per
poter fare proseguire negli studi i due suoi

9893
78 SET 1945
702

38

della Spezia, dato che a Bergognano abbiamo
la baronessa ed amici disposti ad accogliere e far
giusto alla st. di famiglia, la quale ha abbando-
nato ogni suo avere a Livorno.

Bois richiedi:

- 1. Bergognano
- 2. Muscati.
- 3. Massolati.
- 4. Perle.
- 5. Scobracca.
- 6. Villa Trivione.
- 7. Paganano.
- 8. Truncello.
- 9. Palmarosa.
- 10. S. Maria La Torre.

La sottovilla a cui si era trasferita,
sta sulla scialba di quanto ha esposto e
di quanto segue:
che ha una capanna cavata nel tufo.
È stata usata al partito fascista nel 1936.
Negli ultimi anni di occupazione è usata

ante alla di lei famiglia, la quale ha allungato,
nato ogni suo essere a benemerito, -
Tutti i miei cari.

- 1.° Perignano.
- 2.° Muscoli.
- 3.° Marsocolle.
- 4.° Portofino.
- 5.° Rocobrunca.
- 6.° Villa Vicentina.
- 7.° Paganaro.
- 8.° Fiumicello.
- 9.° Palmanova.
- 10.° S. Maria La Sanga.

La sottoscritta, assunta prima responsabile,
sola sulla esattezza di quanto ha scritto e
di quanto segue:

che ha nomi nobili, varie poline.
È stata iscritta al partito fascista nel 1936.
degli ultimissimi di ingiunzione, socio e
qualifica di veterano.

Con tutto ossequio si esprime
alla S. C. S. P. S. C.

Bari 20 settembre 1945
Luisia Tomasoni Gentile.

*Recapito: Comandante Corrado Ferrarini
Brevi Langlois-Hall.
Francelli - Palma -*

Da parte di quest'Ufficio nella data all'accoglienza
to della domanda.

HQ. AMB. 13 CORPS. EDUCATION DIVISION
27/10/45
Chief Education Officer

John P. Simon
JOHN P. SIMON
1st Lt. C.M.F.
Chief Education Officer

Trieste, 24 ottobre 1945

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/av

24 ottobre 1945

13C/AMG/ED/7.6

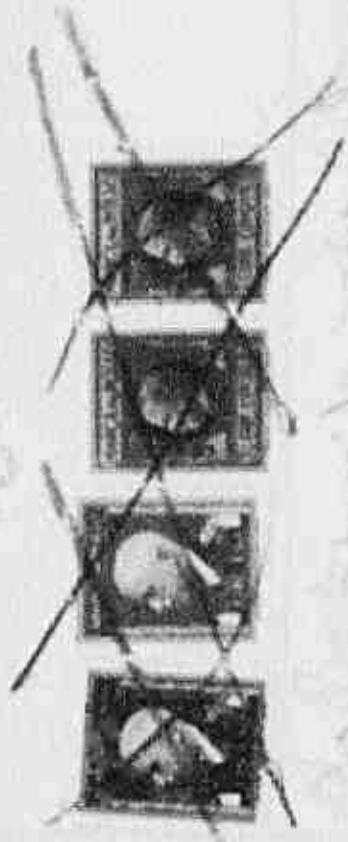
OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

1. L'insegnante elementare ROCCA ADA dipendente dalla Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli Studi) di POLA è titolare di una sede in cui per ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna attività.
2. Aderendo all'invito avuto da parte delle Autorità Scolastiche, l'insegnante presenta - in conformità a quanto stabilito - domanda di trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia Giulia Provincia di Treviso e di Venezia.
3. In considerazione di molte circostanze il termine per la presentazione delle domande era stato protratto da questo Ufficio all'8 Ottobre s.o.
4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'osservazione che nulla osta al suo accoglimento.

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st Lt. O.M.F.
Chief Education Officer.

701



Alla Sovrintendenza scotistica
Polari.

In riferimento al comunicato
del Governo Militare Alleato.
15° Corpo, la sottoscritta in
seguente Olga Rocco di ruolo
a Mompaderno di Pareute
(Provincia di Fola), chiede
trasferimento ad una delle
scoti in Italia, qui sottosen-
tate in ordine di preferenza,
per i seguenti motivi:
durante il periodo del dominio
slavo venuto a mancare nel
l'Altra dopo l'8 settembre 1943,
la sottoscritta fu minacciata di
arresto ed ebbe l'abitazione

Polat.

In riferimento al comunicato
 del Governo Militare Alleato -
 15. Corpo, la sottoscritta in
 seguito Olivero Rocca di ruolo
 a Mompaderno di Parvato
 (Provincia di Pistoia), chiede
 trasferimenti ad una delle
 sedi in Italia, qui sottosen-
 cate in ordine di preferenza,
 per i seguenti motivi:
 durante il periodo del dominio
 slavo venuto a creare nel -
 l' Istria dopo l'8 settembre 1943,
 la sottoscritta fu minacciata di
 arresto ed ebbe l'abitazione
 saccheggiata, devastata e poi di-
 stutta completamente da un
 incendio doloso, tanto che essa
 per sopravvivere fu costretta a

trasferire la sua dimora nel Veneto.

La prefettura che ha l'aspettativa provvisoria a Gorge al Monticario - capoluogo - provincia di Treviso.

Gorge al Monticario 4 ottobre 1945.

L'insuperabile Rocco Odda

elenco delle sedi in ordine di preferenza:

- 1) Oderzo (Treviso)
- 2) Motta di Livenza - cap. (Treviso)
- 3) Ponte di Piave - cap. (Treviso)

La pianta che ho l'acquedotto
come provvisoria a Gorge al
Monticario capoluogo - provin-
cia di Treviso.

Gorge al Monticario 4 ottobre 1945

L'insediamento:
Rocco Ada

elenco delle sedi: in ordine di
preferenza:

- 1) Oderzo (Treviso)
- 2) Motta di Livenza - cap. (Treviso)
- 3) Ponte di Piave - cap. (Treviso)
- 4) Moplano - cap. (Treviso)
- 5) Spresiano - cap. (Treviso)
- 6) Portogruaro - cap. (Venezia)
- 7) S. Donà di Piave - cap. (Venezia)

- 8) Noale cap. (Venezia)
 9) Mirano cap. (Venezia)
 10) Gorgo al Monticano cap. (Trevise)

De parte di quest'Ufficio nulla osta all'accoglimento
 delle domande.

HQ ZONE 13 CCFPS. EDUCATION DIVISION
27/10/45
Chief Education Officer

John P. Simon

JOHN P. SIMON
 1st Lt. U.S.M.F.
 Chief Education Officer

Trieste 24 ottobre 1945

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
Education Division

JPS/ev

Date 24 ottobre 1945

13C/AMJ/ED/1.6

OGGETTO: Domanda di trasferimento.

ALLA : COMMISSIONE ALLEATA
(Att: Sottocommissione per l'Educazione)
APO 394
per il Ministero dell'Istruzione Pubblica
R O M A

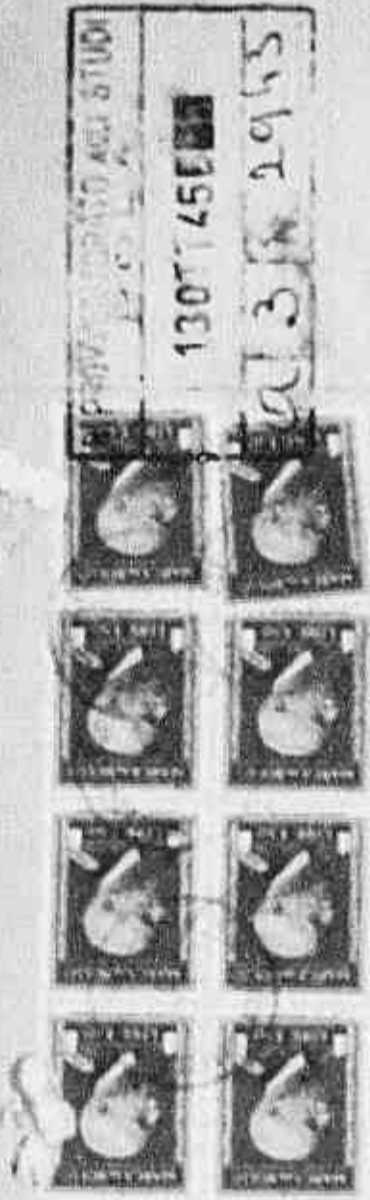
1. L'insegnante elementare ROCCO ANGELINA ved. GREGO
dipendente della Sovrintendenza Scolastica (Provveditorato agli
Studi) di POLA è titolare di una sede in cui per
ragioni particolari a questa Regione ora non può svolgere alcuna at-
tività.

2. Aderendo all'invito avuto da parte della autorità Scolasti-
che, l'insegnante presenta - in conformità a quanto stabilito - do-
manda di trasferimento ed indica le seguenti sedi fuori della Venezia
Giulia Venezia e provincia, Treviso e provincia, Padova e provincia.

3. In considerazione di molte circostanze il termine per la
presentazione delle domande era stato protratto e l'Ufficio
all'8 Ottobre s.d.

4. Si trasmette la domanda dell'insegnante predetto con l'os-
servazione che nulla osta al suo accoglimento.

John P. Simon
JOHN P. SIMON
1st Lt. C.M.F.
Chief Education Officer. 699



urgente

Alla Sovrintendenza
Scuolastica

Fola

In riferimento al comunicato del Governatore Militare Alleato, 15° Gruppo, la sottoscrittata, insorgente Ingegnere Pocco ved. Grege di ruolo a Taranto (prov. di Foggia) chiede trasferimento ad una delle sedi in Italia qui sotto elencate in ordine di preferenza per i seguenti motivi:

Durante il periodo del domicilio stare venutosi a creare nell'Italia dopo l'8 settembre 1943, la sottoscrittata, per

Alla Sovrintendenza
Scolastica

Fola

In riferimento al
comunicato del Governo Mi-
litare Alleato 15° Corpo, la
sottoscritta, in quanto Inge-
la Pocco ved. Grege di ruolo
a Farenzo (prov. di Fola)
chiede trasferimento ad una
delle sedi in Stabia qua-
to elencate in ordine di pre-
ferenza per i seguenti motivi:

Durante il periodo del do-
minio sbaro, venutosi a creare
nell' Stabia dopo l'otto settembre,
bre 1943, la sottoscritta, per
porre in salvo se e le sue
tre figlie, fu costretta a
trasferire la sua dimora
nel Teneto.

In seguito ottenuto trasporto
per il Veneto a Veterinaria di Santa
Maria di Sala (prov. di Venezia)
che è impossibile liberata a paggione.
perla per avvolto, macerato,
ra di alloggio; tale sua bilua
divice peratura sottota.

Si rivolge pertanto a esle
sta sovrintendenza perche
si compiacca trasferirle in
una delle sotto elencate
sedi ove - le sarà possibile
trovare alloggio:

- 1.) Mestre (Venezia)
- 2.) S. Donà di Piave (Venezia)
- 3.) Mirano (Venezia)
- 4.) Portogruaro (Venezia)
- 5.) Oderzo (Trevise)
- 6.) Castelfranco (Trevise)
- 7.) Montebelluna (Padova)

com

Maria di Salta (prov. di Venezia)
che impossibilitata a raggiungere,
perla per assoluta mancanza
ra di alloggio; tale sua situa-
zione perche' tutta.

Si rivolge pertanto a es-
sa fornitrice perche'
si compiacia trasferirle in
una delle sotto elencate
sedi ove - la sara' possibile
trovare alloggio:

- 1.) Mestre (Venezia)
- 2.) S. Donà di Piave (Venezia)
- 3.) Mirano (Venezia)
- 4.) Portogruaro (Venezia)
- 5.) Codalzo (Treviso)
- 6.) Castelfranco (Treviso)
- 7.) Montebelluna (Padova)
- 8.) Fontanafredda (Tadine)
- 9.) Este (Padova)
- 10.) Padova

Fiduciosa che di vostra pronta
me su considerazione la Sua
domanda, ringrazio.

Santo Stefano di Bordighera,
(Imperia), 20 settembre 1945.

L'isignante

Angela Rocca Grego

Da parte di quest'Ufficio nella rete all'accoglimento
della domanda.

HC AMG 13 CORPS, EDUCATION DIVISION
21/10/45
Chief Education Officer

John P. Simon

JOHN P. SIMON
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Trieste, 24 ottobre 1945



Mist. Istruz. Media

13 AGO 1945

Roma

703 A

Ministero
della Pubblica Istruzione
DIREZIONE GENERALE
DELLA ISTRUZIONE MEDIA CLASSICA E SCIENTIFICA
DEI CENTRI ISTRUZIONALI ROMAGNOLI

LA COMMISSIONE ADEBATA
SOTTOCOMMISSIONE PER L'EDUCAZIONE
Via Vitt. Veneto ROMA

Decreto III^a Ser.
Prot. N. 5650

Rappresentante del
Dir. Ser. 7^a

OGGETTO Prof. Paraone Radansa - Via Fontanone 23 - Trieste.
ste.

D. V. di S. Vito al Tagliamento - via S. Vito - Trieste

Per il tramite del Regional Education Officer di Padova è pervenuto a questo Ministero una istanza del prof. Paraone Radanes, ordinario di materie letterarie nel R. Ginnasio Superiore di Pisino (Istria).

L'insegnante predetto, il quale ha lasciato la propria sede, soggetta ora all'amministrazione jugoslava, ha chiesto di venire trasferito ad alcune sedi delle Venezia, tra cui Trieste ed Udine. Poichè questo Ministero non è per il momento in grado di accogliere la richiesta dell'interessato, anche perchè non è a conoscenza della situazione di fatto dei singoli Istituti, si prega codesta on. Commissione di voler disporre, ove nulla osti, che il prof. Paraone venga messo a disposizione dei Provveditori di Trieste o di Udine, e ciò anche al fine di consentirgli la riscossione degli assegni spettantigli, il cui pagamento gli è stato sospeso già da quattro mesi a seguito del suo allontanamento

2/4
40/530

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 Corps
Education Division

JPS/nf

(3)

130/AMG/ED/1.6

9 August 1945

SUBJECT: Transfer of teachers.

TO : REGIONAL COMMISSIONER
Venezia Region A.M.G.
(Att: Regional Education Officer)

1. A considerable number of Italian teachers have left the sector of Venezia Giulia now under the jurisdiction of Yugoslavia, and are available for new assignments.
2. These teachers will request transfer from the Venezia Giulia to Italian Provinces.
3. The Education Subcommittee has advised that they be "comandati" to the Provveditorato of Udine for payment and call by the Ministry of Public Instruction. (See report on Education in Venezia Giulia, para 4).
4. If there are no objections please authorize procedure and instruct the Provveditore of Udine of his new responsibility.
5. Most teachers and professors will choose to remain at their residence here while waiting appointment to teaching positions in Italy, unless, otherwise instructed. The Provveditorato agli Studi of Udine will notify them of assignment through this Education Division.

696

FOR COLONEL BOWMAN:

JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

Copy to: Education Subcommittee, A.C. ✓

40/120
930

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 Corps
Education Division

JPS/ac

124

13C/AMG/ED/1.5

8 August 1945

SUBJECT: Transfer of teachers: payment of travel expenses.

TO : ALLIED COMMISSION APO 394
(Att: Director of Education, Education Subcommittee)

1. Venezia Giulia teachers who intend to request transfer to Italian territory have inquired as to who will pay their travel expenses for movement of family and household equipment. In normal times the Ministry of Public Instruction paid the bill.
2. Please advise as to the policy which will be followed in regard to this problem.

695

John P. Simon
JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.F.
Chief Education Officer

0597